



TAJIK A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 2 TADJIK A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2 TAYIKO A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Monday 16 May 2011 (morning) Lundi 16 mai 2011 (matin) Lunes 16 de mayo de 2011 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

## **INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not turn over this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the Part 3 works you have studied. You may include in your answer a discussion of a Part 2 work of the same genre if relevant. Answers which are not based on a discussion of at least two Part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.

## INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Ne retournez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. Vous devez baser votre réponse sur au moins deux des œuvres de la 3<sup>e</sup> partie que vous avez étudiées. Le cas échéant, vous pouvez inclure dans votre réponse une discussion sur une œuvre du même genre littéraire étudiée dans la 2<sup>e</sup> partie du programme. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la 3<sup>e</sup> partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à amener des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.

## **INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No dé la vuelta al examen hasta que se lo autoricen.
- Elija un tema de redacción. Su respuesta deberá basarse en al menos dos de las obras estudiadas en la Parte 3. Se podrán hacer comentarios sobre una obra de la Parte 2 del mismo género, si fuera necesario. Las respuestas que no incluyan una discusión sobre al menos dos obras de la Parte 3 no recibirán notas altas.
- No se permite traer a la sala de examen copias de las obras estudiadas.

Танҳо ба **як** савол цавоб диҳед. Шумо бояд ба саволатон дар пояи ҳадди аҳалл аз ду асаре ки аз Қисми 3 мутолиа намудед, цавоб диҳед. Агар мувофиҳ бошад шумо дар цавоби худ баҳсеро аз худи ҳамон навъи асаре аз Қисми 2, шомил карда метавонед. Чавобҳое ки дар пояи муҳокимаи ҳадди аҳалл ду асар аз Қисми 3 **нестанд**, баҳои баланд **намегиранд**.

- 1. «Ин накши нависанда мебошад ки ў чомеаъеро, ки дар он зиндагй дорад, дастгирй намояд». Бо ишора ба **хадди акалл** ду асаре ки шумо хонда будед, фахмонед то кадом дарача шумо дурустии онро дарк намудед, ки яке аз накши адабиёт ин тасдик намудани арзишхо ва суннатхои чомеъа мебошал.
- **2.** Адабиёт мақоми ичтимой дорад ва одатан аз захирахои худ ба монанди драма, қахрамон ва забон истифода мекунад то дар бораи чомеъа нуқтаи назареро баён намояд. Бо ишора ба **хадди ақалл** ду асаре ки шумо хондед нишон дихед, ки то кадом дарача шумо бо ин андеша розй ҳастед.
- **3.** Адабиёт баъзан инсон ва табиатро хамчун душманон муарифи менамояд бо ин ки инсон мачбур хаст барои зистани худ табиатро нест кунад. То кадом дарача шумо хис менамоед ки ин мавзуъ **хадди ақалл** дар ду асаре ки шумо хондед, акс ёфтааст ва ё рад шудааст?
- **4.** Муносибати байни қахрамонон одатан сарчашмаи асосии таваччух ва авчи нақл дар асари адаби мебошад. Дар тахти тавзехоти ин андеша рохи ифодаи муносибатхоро шарх дихед ва ахамияти онхоро **хадди ақалл** дар ду асаре ки шумо хондед, муайян намоед.
- **5.** Адабиёт дар бораи зебой ва тавоноии забон мебошад. Бо ишора ба **хадди аққал** ду асаре ки шумо хондед, бигўед то кадом дарача шумо бо ин андеша розй хастед.